

香港交易及結算所有限公司及香港聯合交易所有限公司對本公告的內容概不負責，對其準確性或完整性亦不發表任何聲明，並明確表示，概不會因本公告全部或任何部份內容而產生或因倚賴該等內容而引致的任何損失承擔任何責任。



# 中國石化儀征化纖股份有限公司

SINOPEC YIZHENG CHEMICAL FIBRE COMPANY LIMITED

(在中華人民共和國註冊成立之股份有限公司)

(股份代號：1033)

## 二零一四年半年度業績公告

中國石化儀征化纖股份有限公司（“本公司”）董事會（“董事會”）謹此呈上本公司截至二零一四年六月三十日止六個月之半年度業績。

### 1. 重要提示

1.1 本公司董事會、監事會及其董事、監事、高級管理人員保證本報告所載資料不存在任何虛假記載、誤導性陳述或者重大遺漏，並對其內容的真實性、準確性和完整性承擔個別及連帶責任。

1.2 本公司按中國企業會計準則編制的二零一四年半年度財務報告已經普華永道中天會計師事務所(特殊普通合夥)進行審計並出具標準無保留意見的審計報告;本公司按國際財務報告準則編制的二零一四年半年度財務報告未經審計，但已經羅兵鹹永道會計師事務所審閱。

1.3 本公司董事長兼總經理盧立勇先生，董事、總會計師李建平先生及資產財務部副主任曹來玉先生聲明：保證半年度報告中財務報告的真實、完整。

1.4 本半年度業績公告摘自本公司二零一四年半年度報告全文，投資者欲瞭解詳細內容，應仔細閱讀同時刊載於上海證券交易所（“上交所”）網站（網址 <http://www.sse.com.cn>）、香港聯合交易所（“香港聯交所”）網站（網址 <http://www.hkex.com.hk>）及本公司網站（網址 <http://www.ycfc.com>）的二零一四年半年度報告全文。

### 2. 公司基本情況

#### 2.1 基本情況簡介

##### 2.1.1 股票上市地點、股票簡稱和股票代碼

股票種類	股票上市交易所	股票簡稱	股票代碼	變更前股票簡稱
A 股	上交所	*ST 儀化	600871	儀征化纖
H 股	香港聯交所	儀征化纖	1033	

##### 2.1.2 聯繫人和聯繫方式

	董事會秘書	證券事務代表
姓名	吳朝陽	沈澤宏
聯繫地址	中國江蘇省儀征市中國石化儀征化纖股份有限公司董事會秘書室	
電話	86-514-83231888	
傳真	86-514-83235880	
電子信箱	cso@ycfc.com	

## 2.2 主要財務數據和指標

### 2.2.1 節錄自按照國際財務報告準則編制之半年度財務報告(未經審計)

	本報告期末 人民幣千元	上年度期末 人民幣千元	本報告期末比上年 度期末增/(減) (%)
總資產	8,839,788	10,629,304	(16.8)
歸屬於母公司的股東權益	5,314,678	7,063,464	(24.8)
歸屬於母公司股東的每股淨資產	人民幣 0.886 元	人民幣 1.177 元	(24.8)
	本報告期 人民幣千元	上年同期 人民幣千元	本報告期比上年同 期增/(減) (%)
歸屬於母公司股東的淨(虧損)/利潤	(1,748,786)	(488,915)	不適用
經營活動使用的現金流量淨額	(294,082)	(746,044)	不適用
基本及攤薄每股(虧損)/收益	人民幣(0.291)元	人民幣 (0.081)元	不適用
淨資產收益率	(28.26%)	(5.91%)	減 22.35 個百分點
每股經營活動使用的現金流量淨額	人民幣(0.049)元	人民幣(0.124)元	不適用

### 2.2.2 節錄自按照中國企業會計準則編制之半年度財務報告(經審計)

#### (1) 主要會計資料

	本報告期 人民幣千元	上年同期 人民幣千元	本報告期比上年同 期增減 (%)
營業收入	7,924,423	8,717,991	-9.1
營業利潤(虧損以“-”號填列)	-1,667,853	-579,338	不適用
利潤總額(虧損以“-”號填列)	-1,676,496	-595,561	不適用
歸屬於母公司股東的淨利潤(虧損以“-”號填列)	-1,750,279	-491,445	不適用
扣除非經常性損益後歸屬於母公司股東的淨利潤(虧損以“-”號填列)	-1,741,636	-479,278	不適用
經營活動產生的現金流量淨額(使用以“-”號填列)	-257,014	-725,167	不適用
	本報告期末 人民幣千元	上年度期末 人民幣千元	本報告期末比上年 度期末增減 (%)
總資產	8,839,788	10,629,304	-16.8
歸屬於母公司的股東權益	5,346,286	7,096,488	-24.7
歸屬於母公司股東的每股淨資產	人民幣 0.891 元	人民幣 1.183 元	-24.7

## (2) 主要財務指標

	本報告期	上年同期	本報告期比上年同期增減 (%)
基本每股收益 (人民幣元/股) (虧損以“-”號填列)	-0.292	-0.081	不適用
稀釋每股收益 (人民幣元/股) (虧損以“-”號填列)	-0.292	-0.081	不適用
扣除非經常性損益後的基本每股收益 (人民幣元/股) (虧損以“-”號填列)	-0.290	-0.080	不適用
加權平均淨資產收益率	-28.13%	-5.92%	減 22.21 個百分點
扣除非經常性損益後的加權平均淨資產收益率	-27.99%	-5.77%	減 22.22 個百分點
每股經營活動產生的現金流量淨額 (人民幣元/股) (使用以“-”號填列)	-0.043	-0.121	不適用

### 2.2.3 非經常性損益項目和金額 (有關資料是根據按中國企業會計準則編制之半年度財務報告) (經審計)

非經常性損益項目	金額 (人民幣千元)
非流動資產處置損益	-4,431
計入當期損益的政府補助	897
除上述各項之外的其他營業外收入和支出	-5,109
所得稅影響額	-
合計	-8,643

### 2.2.4 本公司按照中國企業會計準則和按照國際財務報告準則編制的半年度財務報告之間的重大差異(經審計)

	歸屬於母公司股東的淨利潤 (虧損以“-”號填列)		歸屬於母公司的股東權益	
	截至二零一四年 六月三十日止六 個月 人民幣千元	截至二零一三年 六月三十日止六個 月 人民幣千元	於二零一四年 六月三十日 人民幣千元	於二零一四年 一月一日 人民幣千元
中國企業會計準則	-1,750,279	-491,445	5,346,286	7,096,488
國際財務報告準則	-1,748,786	-488,915	5,314,678	7,063,464
差異說明	請參閱本半年度業績公告財務報告第7.3節			

## 3. 股本變動及主要股東持股情況

3.1 於本報告期內，本公司股份總數及股本結構均無變化。

3.2 於二零一四年六月三十日，本公司之股東人數為 36,740，其中境內 A 股股東 36,234 戶，H 股記名股東 506 戶。

3.3 於二零一四年六月三十日，本公司前十名股東之持股情況分列如下：

前10名股東持股情況					
股東名稱	股東性質	持股總數 (股)	持股比 例(%)	持有有限售條 件股份數量 (股)	質押或凍結 的股份數量
中國石油化工股份有限公司(“中國石化”)	國有法人	2,415,000,000	40.25	2,415,000,000	0
香港中央結算(代理人)有限公司(“香港結算”)*	境外法人	2,079,401,507	34.66	0	0
中國中信股份有限公司(“中信股份”)	國有法人	1,035,000,000	17.25	1,035,000,000	0
鄭雷	境內自然人	5,790,407	0.097	0	未知
孟衛軍	境內自然人	5,221,055	0.087	0	未知
林友明	境內自然人	4,294,375	0.072	0	未知
王新華	境內自然人	4,218,100	0.070	0	未知
劉耀光	境內自然人	4,029,894	0.067	0	未知
陳社霞	境內自然人	3,200,950	0.053	0	未知
孟軍	境內自然人	3,105,260	0.052	0	未知
前10名無限售條件流通股股東持股情況					
股東名稱	期末持有無限售條件 流通股的數量(股)			股份種類	
香港結算*	2,079,401,507			H股	
鄭雷	5,790,407			A股	
孟衛軍	5,221,055			A股	
林友明	4,294,375			A股	
王新華	4,218,100			A股	
劉耀光	4,029,894			A股	
陳社霞	3,200,950			A股	
孟軍	3,105,260			A股	
IP KOW	2,850,000			H股	
林濤	2,733,000			A股	
上述股東關聯關係或一致行動的說明			本公司未知上述股東之間存在關聯關係或屬一致行動人		

注：\*代理不同客戶持有。

### 3.4 本公司的主要股東和其他人員在公司股份及相關股份的權益和淡倉

據董事所知，於二零一四年六月三十日，除本公司董事、監事及高級管理人員以外，以下人士在公司的股份或相關權益中擁有根據《證券及期貨條例》第 XV 部第 2 及第 3 分部須予披露的權益或淡倉：

股東名稱	持股數目 (股)	約占本公司 已發行股本 總數的百分 比 (%)	約占本公司 已發行內資 股總數的百 分比(%)	約占本公司 已發行 H 股 總數的百分 比 (%)	淡倉 (股)
中國石化*	2,415,000,000	40.25	61.92	不適用	-
中信股份	1,035,000,000	17.25	26.54	不適用	-

\*於二零一四年六月三十日，中國石油化工集團公司(“中國石化集團公司”)持有中國石化 73.39% 的權益。

於二零一四年六月三十日，據董事所知，除上述披露者之外，概無任何人士(本公司董事、監事及高級管理人員除外)於《證券及期貨條例》第 336 條規定存置的股份權益及淡倉登記冊上記錄權益。

#### 4. 董事、監事及高級管理人員情況

##### 4.1 董事、監事及高級管理人員變動

由於已屆退休年齡，經本公司於二零一四年四月三日召開的第七屆董事會第十四次會議同意，肖維箴先生將不再擔任本公司副董事長、董事會戰略投資委員會委員及本公司總經理職務，自二零一四年四月三日起生效。第七屆董事會第十四次會議聘任盧立勇先生為本公司總經理，並選舉沈希軍先生為本公司副董事長。

董事會對肖維箴先生多年來的勤勉盡責、辛勤工作給予高度評價。對肖先生為公司作出的重要貢獻表示衷心感謝。

於二零一四年六月十八日，本公司二零一三年股東年會選舉李建平先生為本公司第七屆董事會董事。

##### 4.2 董事、監事及高級管理人員之股本權益

本報告期末，本公司董事、監事、高級管理人員均無持有本公司股票。

於本報告期內各董事、監事及高級管理人員概無持有(不論以實益或非實益方式持有)本公司及其任何相聯法團(釋義見香港證券公開權益條例)的股本的任何權益。

##### 4.3 董事、監事及高級管理人員購買股份及債券權利及淡倉

於二零一四年六月三十日，本公司所有董事及監事概無擁有本公司或《證券及期貨條例》第 XV 部所指的相關法團的任何股份、相關股份或債券證的權益及淡倉，而該等權益及淡倉屬應記錄於《證券及期貨條例》第 352 條所指的登記冊或應根據上市規則附錄十中的《上市公司董事進行證券交易的標準守則》(“標準守則”)由董事及監事通知本公司和香港聯交所者。

##### 4.4 獨立董事和審核委員會

於二零一四年六月三十日，本公司獨立董事為四名，其中一名為具有會計專業資格及財務管理經驗人士。

本公司董事會已成立了審核委員會，且符合香港聯交所上市規則的要求。

## 5. 管理層討論與分析

文中涉及之財務數據，除非特別注明，均節錄自本公司按國際財務報告準則編制之未經審計半年度財務報告。

### 5.1 市場回顧

二零一四年上半年，受全球經濟緩慢復蘇，以及中國出口不旺、經濟結構轉型等因素影響，國內化工化纖市場需求持續疲軟，境內聚酯業處於深度調整格局之中。與此同時，由於境內聚酯產能持續增加，聚酯供求矛盾進一步突出，市場競爭日益加劇。

二零一四年上半年，境內聚酯產能仍保持較快增長，新增聚酯產能約 285 萬噸，至 6 月底境內聚酯總產能達 4,507 萬噸，境內聚酯產能過剩的狀況進一步加劇。上半年聚酯產量繼續上升，但行業負荷進一步下降，境內滌綸纖維產量同比增長 8.8%。滌綸纖維總供應量達 18,528.6 千噸，同比增長 12.9%。與此同時，受境內聚酯剛性需求和聚酯產品出口總量繼續上升的影響，境內滌綸纖維總消費量達 16,093.1 千噸，同比增長 9.1%。

### 5.2 生產經營回顧

二零一四年上半年，本公司面對十分嚴峻的市場環境和經營形勢，進一步優化生產經營，加強精細管理，突出科技創新和市場行銷，大力降本壓費，推進有效發展，努力減虧增效。

生產量（噸）

截至六月三十日止六個月期間

	二零一四年	二零一三年	增／（減） （%）
聚酯產品			
聚酯切片	<b>602,572</b>	591,043	2.0
瓶級切片	<b>211,241</b>	212,634	(0.7)
滌綸短纖維	<b>327,546</b>	303,682	7.9
滌綸中空纖維	<b>29,285</b>	32,617	(10.2)
滌綸長絲	<b>24,039</b>	58,741	(59.1)
總計	<b>1,194,683</b>	1,198,717	(0.3)
PTA	<b>480,287</b>	545,054	(11.9)

銷售量（噸）

截至六月三十日止六個月期間

	二零一四年	二零一三年	增／（減） （%）
聚酯產品			
聚酯切片	<b>376,600</b>	354,328	6.3
瓶級切片	<b>210,320</b>	206,889	1.7
滌綸短纖維	<b>332,784</b>	289,870	14.8
滌綸中空纖維	<b>30,435</b>	28,062	8.5
滌綸長絲	<b>17,013</b>	39,471	(56.9)
總計	<b>967,152</b>	918,620	5.3

## 5.2 生產經營回顧(續)

產品價格（人民幣元／噸，不含增值稅）

	截至六月三十日止六個月期間		
	二零一四年	二零一三年	變動率（%）
聚酯產品			
聚酯切片	7,416	8,656	(14.3)
瓶級切片	7,707	9,060	(14.9)
滌綸短纖維	8,314	9,436	(11.9)
滌綸中空纖維	10,035	10,795	(7.0)
滌綸長絲	9,280	9,896	(6.2)
加權平均售價	7,904	9,112	(13.3)

營業額

	截至六月三十日止六個月期間			
	二零一四年		二零一三年	
	營業額 人民幣千元	占營業額比重 （%）	營業額 人民幣千元	占營業額比重 （%）
聚酯產品				
聚酯切片	2,792,869	35.2	3,066,941	35.2
瓶級切片	1,620,962	20.5	1,874,412	21.5
滌綸短纖維	2,766,812	34.9	2,735,158	31.4
滌綸中空纖維	305,418	3.9	302,928	3.5
滌綸長絲	157,873	2.0	390,597	4.4
其他	280,489	3.5	347,955	4.0
總計	7,924,423	100.0	8,717,991	100.0

二零一四年上半年，儘管本公司進一步嚴格精細管理，全力搞好生產經營，努力降本減費以及優化產品結構，但由於聚酯市場需求依然不振、聚酯產能嚴重過剩以及本公司對存在減值跡象的固定資產和無形資產計提減值準備並對相關的長期待攤費用進行加速攤銷等因素，本公司稅前虧損及本公司股東應占虧損分別為人民幣 1,675,003 千元和人民幣 1,748,786 千元，而去年同期本公司稅前虧損及本公司股東應占虧損分別為人民幣 593,031 千元和人民幣 488,915 千元。

於二零一四年六月三十日，本公司總資產人民幣 8,839,788 千元，總負債人民幣 3,525,110 千元，本公司股東應占總權益人民幣 5,314,678 千元。與二零一三年十二月三十一日資產負債相比（以下簡稱“與上年末相比”）變化及其主要原因如下：

總資產人民幣 8,839,788 千元，與上年末相比減少人民幣 1,789,516 千元。其中：流動資產人民幣 3,968,571 千元，與上年末相比減少人民幣 351,644 千元，主要是由於上半年營業額下降致使應收賬款及其他應收款減少人民幣 320,315 千元所致。非流動資產人民幣 4,871,217 千元，比上年末減少人民幣 1,437,872 千元，主要是由於本公司對存在減值跡象的固定資產和無形資產計提減值準備以及正常折舊致使物業、廠房及設備減少人民幣 1,256,518 千元所致。

## 5.2 生產經營回顧(續)

總負債人民幣 3,525,110 千元，比上年末減少人民幣 40,730 千元。其中：流動負債人民幣 3,465,089 千元，比上年末減少人民幣 39,418 千元，主要是由於上半年本公司應付帳款及其他應付款減少人民幣 301,511 千元，同時短期借款增加人民幣 262,093 千元。非流動負債人民幣 60,021 千元，比上年末減少人民幣 1,312 千元。

本公司股東應占總權益為人民幣 5,314,678 千元，比上年末減少人民幣 1,748,786 千元，主要是由於 2014 年上半年本公司股東應占虧損為人民幣 1,748,786 千元所致。

於二零一四年六月三十日，本公司資產負債率為 39.9%，而於二零一三年十二月三十一日為 33.5%。

於二零一四年六月三十日，本公司銀行借款為人民幣 1,865,000 千元(於二零一三年十二月三十一日：人民幣 1,602,907 千元)。上述借款均為須予一年內償還，而且為固定利率貸款。二零一四年六月三十日的短期借款中，全部為人民幣借款。

本公司二零一四年六月三十日的資本負債比率為 26.0%(二零一三年十二月三十一日：18.5%)。資本負債比率的計算方法為：有息債務/(有息債務+股東權益)。

## 5.3 營業業務分產品情況(按中國企業會計準則編制)

分產品	二零一四年 上半年 營業收入 人民幣千元	二零一四年 上半年 營業成本 人民幣千元	毛利 率 (%)	營業收入比 上年同期增 減 (%)	營業成本 比上年同 期增減(%)	毛利率與上年同 期相比
聚酯切片	2,792,869	2,830,689	-1.4	-8.9	-9.1	增 0.2 個百分點
瓶級切片	1,620,962	1,600,938	1.2	-13.5	-13.1	減 0.5 個百分點
短纖及中 空	3,072,230	3,001,772	2.3	1.1	-1.2	增 2.3 個百分點
長絲	157,873	213,962	-35.5	-59.6	-54.1	減 16.1 個百分點

## 5.4 營業業務分地區情況(按中國企業會計準則編制)

地區名稱	二零一四年上半年 營業收入 人民幣千元	營業收入比上年增減 (%)
中國大陸	7,493,751	-8.7
港澳臺及海外	233,022	-26.9



## 5.5 資本開支

二零一四年上半年，本公司資本支出為人民幣 170,985 千元。下表所列為二零一四年上半年內本公司有關資本支出項目投入金額和收益情況：

主要項目名稱	上半年投入金額 人民幣千元	項目進度	主要項目收益情況
10 萬噸/年 1,4-丁二醇項目	112,967	建成未投產	-
熱電生產中心脫硝除塵改造項目	32,723	在建	-
合成纖維加工應用中心項目	3,490	在建	-
南化公司-儀化公司氫氣管道工程項目	173	在建	-
其它	21,632	-	-
合計	170,985	-	-

## 5.6 展望

二零一四年下半年，境內聚酯業面臨的經營形勢依然非常嚴峻。世界經濟仍將延續緩慢復蘇態勢，中國經濟增速放緩的局面仍將持續，聚酯市場需求增長緩慢、市場競爭加劇將難以有效改善；同時聚酯產能過剩的狀況仍將持續，聚酯行業仍處於低谷期。面對嚴峻的經營環境，本公司將以效益為中心，進一步深化改革，從嚴管理，加快推動工作重心向科技創新和市場行銷轉移，大力降本減費，推動轉型發展，努力實現全年各項生產經營指標。下半年，本公司將重點做好以下具體工作：

### 一、強化生產管理，精心組織裝置安全穩定運行

本公司將進一步落實從嚴管理的要求，精心組織生產，強化對工藝、設備、巡檢和操作的全過程管控，確保裝置安全穩定長週期運行；加強產銷銜接，及時調整產品結構和生產負荷，增產適銷對路和高附加值產品；繼續穩定和改進產品質量，提升產品性能，滿足用戶需求。下半年，計畫生產聚酯產品 119.3 萬噸，預計全年產量 238.8 萬噸，同比減少 0.9%。計畫生產 PTA 55.2 萬噸，預計全年產量 103.2 萬噸，同比減少 2.4%。

### 二、密切關注市場變化，做好產供銷銜接平衡和優化

本公司將密切關注市場變化，進一步強化產供銷銜接，努力抓好產品銷售，落實低庫存策略，努力全產全銷、多創效益；同時控制好原料採購節奏和庫存數量，防範市場風險，爭取實現效益最大化。下半年，計畫銷售聚酯產品 98.9 萬噸，產銷率達到 100.0%，預計全年銷售量 195.6 萬噸，同比增長 1.9%。

### 三、優化產品結構，提高差別化產品的效益貢獻

本公司將以滿足市場需求、增強產品競爭力為目標，堅持高附加值、有效益的差異化戰略，實現產品升級和結構調整，努力增加差別化產品的效益貢獻；做好超仿棉短纖規模化生產的工藝優化和質量提升工作，並加強市場推廣力度。下半年，計畫生產聚酯專用料 59.6 萬噸，專用料比率達到 91.8%；計畫生產差別化纖維 31.8 萬噸，差別化率達到 76.5%。

#### 四、大力降本減費，積極推行節能降耗

本公司將進一步嚴格全員成本目標管理，繼續落實年初制定的各項降本減費措施，嚴格管理預算外費用，努力完成費用控制目標；加快貨款回籠，嚴格控制投資支出和支付管理，緩解資金使用壓力。千方百計搞好節能降耗，繼續通過技術改造和嚴格精細管理，壓降能耗、物耗，努力實現全年節能和降耗目標。

#### 五、更加注重發展質量和效益，推動公司轉型升級

本公司將緊緊圍繞提升發展質量和效益，堅持內涵發展和外延發展相結合，走差異化、高附加值的道路，推動公司持續健康發展。通過加強市場開發和品牌策劃，儘快實現 6 萬噸／年超仿棉短纖生產線的全產全銷，並在此基礎上，進一步擴大產能；抓緊啓動 3,000 噸／年高性能聚乙烯纖維二期項目的建設，爭取二零一五年下半年建成投產；採用自主研發技術，結合長絲業務退出，積極啓動 4 萬噸／年低熔點短纖生產線的改造建設。

二零一四年下半年，本公司資本開支計畫為人民幣 225,780 千元，主要用於熱電生產中心脫硝除塵改造項目、南化公司-儀化公司氫氣管道工程項目、合成纖維加工應用中心項目以及一批技改技措、節能減排項目。下半年本公司將繼續按照謹慎原則，安排資本開支的實施進度，力求投資回報最大化。計畫中的資本開支將以自有資金及通過銀行融資解決。

#### 5.7 預測年初至下一報告期期末的累計淨利潤可能為虧損或者與上年同期相比發生大幅度變動的警示及原因說明

由於聚酯市場需求不足、聚酯產能過剩以及產品盈利空間嚴重萎縮難以在短期內有效改善，同時本公司在 2014 年上半年發生重大虧損，因此本公司預計 2014 年 1 至 9 月份經營業績仍將出現虧損。

### 6.重要事項

#### 6.1 2013年度利潤分配方案實施情況、2014半年度利潤分配方案及資本公積金轉增預案

##### (1) 2013年度利潤分配方案實施情況

由於2013年度本公司業績出現虧損，經本公司董事會建議，並經於2014年6月18日召開的本公司2013年股東年會批准，本公司2013年度不進行利潤分配。本報告期無應實施的利潤分配方案。

##### (2) 2014年半年度利潤分配方案及擬定的資本公積金轉增預案

根據本公司章程，董事會決議不派發截至 2014 年 12 月 31 日止年度之中期股利，亦不進行資本公積金轉增股本。

6.2 本報告期內本公司無重大訴訟、仲裁和媒體普遍質疑事項發生。

6.3 本報告期內，本公司無破產重整相關事項。

6.4 本報告期內本公司無重大收購及出售資產、企業合併事項。

6.5 本報告期內，本公司尚未施行股權激勵計畫。

## 6.6 關連交易情況：

本公司截至二零一四年六月三十日止六個月進行的有關重大關連交易如下：

(a)以下為本報告期內本公司發生的與日常經營相關的重大關連交易：

交易性質分類	交易對象	交易金額 人民幣千元	占同類交易金額 (%)
採購原材料	中國石化及其附屬公司	6,557,316	91.2
取得借款	中國石化財務有限公司 （“中國石化財務”）	2,000,000	60.7
償還借款	中國石化財務	1,900,000	74.1

本公司認為進行上述關聯交易及選擇關聯方進行交易是必要的，並將持續發生。關聯交易協定的簽訂也是從本公司生產經營需要和市場實際出發。向中國石化及其附屬公司購買原材料將確保本公司原料安全穩定的供應及向中國石化財務借入資金可滿足本公司在資金短缺時獲得必要的財務資源，因而對本公司是有利的，上述交易乃主要按市場價格定價。上述關聯交易對本公司利潤及本公司的獨立性沒有不利影響。

(b)本報告期內，本公司無重大資產及股權轉讓關連交易發生。

(c)以下為本報告期內關聯債權債務往來情況

單位：人民幣千元

關聯方	向關聯方提供資金			關聯方向本公司提供資金		
	期初餘額	本期發生額	餘額	期初餘額	本期發生額	餘額
中國石化財務	—	—	—	700,000	100,000	800,000

本報告期內，未發生控股股東及其附屬企業非經營性佔用本公司資金情況。

本公司董事會認為本報告期內上述關聯交易是在日常業務過程中按普通業務往來及基於普通的商業交易條件或有關交易的協議基礎上進行的。有關的關聯交易均遵守兩地交易所相關監管規定。

本公司於本報告期內進行的有關關聯交易詳情見按中國企業會計準則編制的半年度財務報告之注釋六。

## 6.7 重大合同及履行情況

(a)本報告期內，本公司沒有發生為公司帶來的利潤達到公司當期利潤總額的10%（含10%）的託管、承包、租賃其他公司資產的事項。

(b)本報告期內，本公司沒有發生擔保或抵押等事項。

於二零一三年六月十四日召開的二零一二年股東年會批准了本公司為合營公司遠東儀化石化（揚州）有限公司（“遠東儀化”）貸款提供擔保的決議案。本公司將為共計上限3.5億美元的貸款按照其在遠東儀化中的持股比例作出擔保。目前，本公司持有遠東儀化40%的權益。本報告期內，本公司擔保發生額及餘額均為零。

(c)除本半年度報告另有披露外，在報告期內本公司不存在其他需要披露的重大合同。

## 6.8 投資狀況分析

(a) 證券投資情況

本報告期內，本公司無證券投資事項。

(b) 持有其他上市公司股權情況

本報告期內，本公司沒有持有其他上市公司股權。

(c) 持有金融企業股權的情況

本報告期內，本公司沒有持有商業銀行、證券公司、保險公司、信託公司和期貨公司等金融企業股權。

(d) 持有非上市金融企業股權情況

本報告期內，本公司沒有持有非上市金融企業股權。

(e) 本報告期內，本公司無委託理財、委託貸款、其他投資理財及衍生品投資事項。

6.9 本公司以及持股5%以上的股東做出的特殊承諾以及其截至2014年6月30日止履行情況：

承諾背景	承諾方	承諾事項	承諾履行情況
與股改相關的承諾	中國石化、中信股份	自所持本公司的非流通股份獲得上市流通權之日起 12 個月內，將提請本公司董事會在符合國務院國有資產監督管理委員會、財政部及中國證券監督管理委員會相關制度的前提下提出股票期權激勵計劃，首次股票期權行權價格不低於本公司 2013 年 5 月 30 日 A 股收盤價，即 6.64 元/股（股票期權激勵計劃草案公佈前，如發生除權除息事項，該價格做相應調整）	《可能實施股票期權激勵方案之進展》於 2014 年 8 月 15 日登載於香港聯交所網站。
	中國石化	在本公司股改完成後繼續支持其後續發展，促進其加快轉型發展，並將其作為今後相關業務發展平臺。	報告期內，中國石化沒有違反相關承諾事項。

6.10 本公司及董事、監事、高級管理人員、持有5%以上股份的股東、實際控制人沒有受到有權機關調查、被司法機關或紀檢部門採取強制措施、被移送司法機關或追究刑事責任、被中國證監會立案調查或行政處罰、被採取市場禁入、被認定為不適當人選、被其他行政管理部門處罰以及被證券交易所公開譴責的情形。

6.11 其他重大事項說明

(a) 於二零一三年六月十九日，本公司與中國石化資產管理公司，中國石化集團公司之附屬公司，簽訂了一份收購儀化東麗50%股權及儀化博納40%股權的意向書。有關公告登載於2013年6月20日之《中國證券報》、《上海證券報》、《證券時報》以及香港聯交所網站。鑒於中國石化集團公司正對本公司實施重大資產重組，經本公司與中國石化資產管理公司協商，上述收購儀化東麗50%股權及儀化博納40%股權的意向書將終止。

(b) 本公司於二零一四年五月二十七日從實際控制人中國石化集團獲悉其正在籌畫與本公司有關的重大事項，擬對本公司進行重大資產重組工作，為此，本公司立即發佈了《重大事項停牌公告》，公司股票自五月二十八日起開始停牌，隨即六月十二日發佈了《重大資產重組停牌公告》，並於七月十四日和八月十三日發佈了《重大資產重組延期復牌公告》。停牌期間，本公司每五個交易日發佈一次《重大資產重組進展情況公告》。

簡明中期財務資料(未經審計)  
 中國石化儀征化纖股份有限公司  
 截至二零一四年六月三十日止六個月期間  
 [中文翻譯僅供參考]

7. 半年度財務報告

7.1 按照國際財務報告準則編制之半年度財務報告

以下財務資料節錄自本公司截至二零一四年六月三十日止六個月按照國際財務報告準則編制的未經審計半年度財務報告。

綜合收益表

	附注	截至六月三十日止六個月期間	
		2014年 人民幣千元	2013年 人民幣千元
營業收入	6	7,924,423	8,717,991
營業成本	9	(8,176,055)	(8,949,348)
毛虧		(251,632)	(231,357)
其他利潤	7	3,970	2,279
銷售費用		(120,321)	(109,521)
管理費用		(1,289,826)	(236,329)
其他支出		(11,196)	(17,087)
營業虧損		(1,669,005)	(592,015)
財務收入	8	31,881	25,848
財務費用	8	(39,905)	(23,905)
財務(費用)/收益-淨額		(8,024)	1,943
應占合營公司利潤/(虧損)		2,026	(2,959)
除所得稅前虧損		(1,675,003)	(593,031)
所得稅費用	10	(73,783)	104,116
歸屬於本公司股東的本期虧損		(1,748,786)	(488,915)
本期間其他綜合收益-稅後淨額		-	-
歸屬於本公司股東的本期間綜合費用總額		(1,748,786)	(488,915)
歸屬於本公司股東的每股虧損			
基本及攤薄每股虧損(人民幣元)	12	(0.291)	(0.081)
股利	11	-	-

第 17 至 34 頁的附注為本中期財務資料的組成部份。

簡明中期財務資料(未經審計)  
 中國石化儀征化纖股份有限公司  
 截至二零一四年六月三十日止六個月期間  
 [中文翻譯僅供參考]

財務狀況表

	附注	2014年 6月30日 人民幣千元	2013年 12月31日 人民幣千元
<b>資產</b>			
<b>非流動資產</b>			
物業、廠房及設備	13	4,130,676	5,387,194
預付租賃		153,665	263,262
于合營公司的權益		586,876	584,850
遞延稅項資產	19	-	73,783
<b>非流動資產合計</b>		<b>4,871,217</b>	<b>6,309,089</b>
<b>流動資產</b>			
存貨		1,332,117	1,320,644
應收賬款及其他應收款	15	2,573,459	2,893,774
銀行存款		-	20,000
現金及現金等價物	14	62,995	85,797
<b>流動資產合計</b>		<b>3,968,571</b>	<b>4,320,215</b>
<b>資產總計</b>		<b>8,839,788</b>	<b>10,629,304</b>
<b>權益</b>			
股本	16	6,000,000	6,000,000
股份溢價	16	518,833	518,833
其他儲備	17	230,246	230,169
留存收益		(1,434,401)	314,462
<b>權益合計</b>		<b>5,314,678</b>	<b>7,063,464</b>
<b>負債</b>			
<b>非流動負債</b>			
遞延收益	21	60,021	61,333
<b>流動負債</b>			
應付帳款及其他應付款	20	1,600,089	1,901,600
借款	18	1,865,000	1,602,907
<b>流動負債合計</b>		<b>3,465,089</b>	<b>3,504,507</b>
<b>負債合計</b>		<b>3,525,110</b>	<b>3,565,840</b>
<b>權益和負債總計</b>		<b>8,839,788</b>	<b>10,629,304</b>
<b>淨流動資產</b>		<b>503,482</b>	<b>815,708</b>
<b>總資產減流動負債</b>		<b>5,374,699</b>	<b>7,124,797</b>

第 17 至 34 頁的附注為本中期財務資料的組成部份。

簡明中期財務資料(未經審計)  
 中國石化儀征化纖股份有限公司  
 截至二零一四年六月三十日止六個月期間  
 [中文翻譯僅供參考]

權益變動表

	股本 人民幣千元	股份溢價 人民幣千元	其他儲備 人民幣千元	留存收益 人民幣千元	權益合計 人民幣千元
二零一四年一月一日餘額	6,000,000	518,833	230,169	314,462	7,063,464
截至二零一四年六月三十日止六 個月期間的綜合費用總額	-	-	-	(1,748,786)	(1,748,786)
專項儲備提取(附注17)	-	-	77	(77)	-
二零一四年六月三十日餘額	6,000,000	518,833	230,246	(1,434,401)	5,314,678
二零一三年一月一日餘額	4,000,000	2,518,833	228,802	1,765,848	8,513,483
截至二零一三年六月三十日止六 個月期間的綜合費用總額	-	-	-	(488,915)	(488,915)
專項儲備提取(附注17)	-	-	1,115	(1,115)	-
二零一三年六月三十日餘額	4,000,000	2,518,833	229,917	1,275,818	8,024,568

第17至34頁的附注為本中期財務資料的組成部份。

簡明中期財務資料(未經審計)  
 中國石化儀征化纖股份有限公司  
 截至二零一四年六月三十日止六個月期間  
 [中文翻譯僅供參考]

現金流量表

	附注	截至六月三十日止六個月期間	
		2014年 人民幣千元	2013年 人民幣千元
<b>經營活動的現金流量</b>			
- 經營產生的現金		(257,014)	(724,873)
- 已付利息		(37,068)	(20,877)
- 已付所得稅		-	(294)
<b>經營活動使用淨現金</b>		<b>(294,082)</b>	<b>(746,044)</b>
<b>投資活動的現金流量</b>			
- 購買不動產、工廠及設備		(11,530)	(122,659)
- 出售不動產、工廠及設備所得款		1,202	1,074
- 已收利息		1,625	1,059
- 已收政府補助		1,000	918
- 銀行存款的變動		20,000	(20,000)
<b>投資活動產生/(使用)淨現金</b>		<b>12,297</b>	<b>(139,608)</b>
<b>融資活動的現金流量</b>			
- 借款所得款		3,295,411	1,357,724
- 償還借款		(3,035,088)	(595,128)
<b>融資活動產生淨現金</b>		<b>260,323</b>	<b>762,596</b>
<b>現金及現金等價物淨減少</b>		<b>(21,462)</b>	<b>(123,056)</b>
一月一日現金及現金等價物結餘		85,797	162,027
匯兌(損失)/利得		(1,340)	1,678
<b>六月三十日現金及現金等價物結餘</b>	14	<b>62,995</b>	<b>40,649</b>

第 17 至 34 頁的附注為本中期財務資料的組成部份。



## 1. 一般資料

中國石化儀征化纖股份有限公司(以下簡稱「本公司」)主要在中華人民共和國(以下簡稱「中國」)生產和銷售化纖及化纖原料。

本公司是在中國註冊成立的有限責任公司。總部註冊地址為中國江蘇省儀征市。

本公司的母公司為中國石油化工股份有限公司(以下簡稱「中國石化」)，最終控股公司為中國石油化工集團公司(以下簡稱「中國石化集團公司」)。

本公司于1994年3月、1995年1月和1995年4月分別發行1,000,000,000股H股、200,000,000股A股和400,000,000股新H股。本公司的H股和新H股分別于1994年3月29日和1995年4月26日在香港聯合交易所上市，A股于1995年4月11日在上海證券交易所上市。

除另有說明外，本簡明中期財務資料以人民幣為單位。本簡明中期財務資料已經在二零一四年八月二十一日經公司董事會批准刊發。

本公司於2014年5月27日接到最終控股公司中國石油化工集團公司的通知，因中國石油化工集團公司準備籌備與本公司有關的重大資產重組事項，鑒於該事項存在重大不確定性，經申請，本公司股票自2014年5月28日起停牌。截至本報告日，本次重大資產重組尚在進行之中。

本簡明中期財務資料已經審閱，但未經審核。

## 2. 編制基礎

截至二零一四年六月三十日止六個月期間的簡明中期財務資料已根據國際會計準則第34號「中期財務報告」編制。本中期簡明財務資料應與截至二零一三年十二月三十一日止年度的年度財務報表一併閱讀，該財務報表是根據國際財務報告準則編制的。

### 2.1 持续经营

截至2014年6月30日止6个月期间，本公司产生净亏损人民币1,748,786千元。截至2014年6月30日止，本公司的累计亏损为1,434,401千元。本公司考虑了未来经营活动中持续取得净现金流入的能力、尚未使用的银行信贷额度约9.35亿元以及附注一所述本公司拟进行的重大资产重组，本公司管理层及董事确信在2014年6月30日后的十二个月内能够清偿到期的债务或进行再融资，因而本公司仍按持续经营为基础编制中期财务资料。

### 3. 會計政策

編制本簡明財務資料所採用之會計政策與截至二零一二年十二月三十一日止年度之年度財務報表所採用的會計政策(見有關的年度財務報表)一致，惟以下所述者除外。

- (a) 本公司採用的於二零一三年一月一日或之後開始的會計期間生效的新準則和對現有準則的修訂及理解。

以下于二零一四年一月一日开始的财政年度首次生效且具有强制性的新准则及对现有准则的修订对本公司有重大影响：

对国际会计准则第36号的修改「资产减值」中有关可收回金额的披露。此修改针对有关已减值资产，若其可收回金额是根据公允价值减销售成本计算时，该可收回金额的信息披露。本公司于2014年6月30日对相关固定资产计提了减值准备，对可收回金额也进行了相应的披露。

以下于二零一四年一月一日开始的财政年度首次生效且具有强制性的新准则和对现有准则的修订及解释对本公司没有重大影响：

对国际会计准则第32号的修改「金融工具：呈报」有关资产与负债的对销。此修改为国际会计准则第32号「金融工具：呈报」的应用指引，并澄清了在资产负债表中对销金融资产和金融负债的若干规定。

国际财务报告解释委员会-解释公告第21号。这是对国际会计准则第37号「准备、或有负债和或有资产」的解释。国际会计准则第37号载列确认负债的标准，其中一项标准为规定主体因为一项过往事件而产生现有债务(称为债务事件)。此解释澄清了产生支付征费负债的债务事件指在相关法例中触发支付征费的活动。

以下于二零一四年一月一日开始的财政年度首次生效且具有强制性的新准则和对现有准则的修订及解释，但目前与本公司无关：

对国际财务报告准则第 10、12号及国际会计准则第 27号的修改「投资主体的合并」

对国际会计准则第39的修改「金融工具：确认及计量」- 衍生工具的替代

- (b) 没有于二零一四年一月一日开始的财政年度尚未生效并且对本公司有重大影响的准则和对现有准则的修订及解释。

沒有其他尚未生效的國際財務報告準則或國際財務報告解釋委員會－解釋公告而預期會對本公司有重大影響。

### 4. 估計

編制中期財務資料要求管理層對影響會計政策的應用和所報告資產和負債以及收支的數額作出判斷、估計和假設。實際結果或會與此等估計不同。

在編制此等簡明中期財務資料時，管理層應用本公司會計政策時作出的重大判斷和估計不確定性的關鍵來源，與截至二零一三年十二月三十一日止年度財務報表所應用的相同。

## 5. 分部信息

本公司根據業務(產品和服務)成立之分部進行經營管理。本公司以與向本公司最高管理層就資源配置和業績考評的內部報告信息相一致之基礎，確定了五個生產及銷售以下產品的報告分部：聚酯切片、瓶級切片、短纖和中空、長絲及精對苯二甲酸(「PTA」)。鑒於本公司主要是在中國境內經營，故並無編列任何地區分部資料。

### (a) 分部經營成果和資產

爲了達到業績考評和分部間合理分配資源的目的，本公司最高管理層根據以下基礎監督每個報告分部的經營成果和資產：

分部資產僅指物業、廠房及設備和存貨。

收入和費用按照各分部實現的銷售收入和發生的相關費用或歸屬於分部資產的折舊和攤銷分配至報告分部。然而，除報告分部間銷售外，某一分部向另一分部提供之協助包括應占資產並未計量在內。

用於衡量報告分部之利潤的指標爲「毛(虧)/毛利」(含分部間毛利)。

除收到「毛(虧)/毛利」(含分部間毛利)的分部信息外，管理層還會被提供關於銷售收入(含分部間銷售)，折舊及攤銷和減值損失的分部信息。分部間銷售按市場價格定價。

## 5. 分部信息(續)

### (a) 分部經營成果和資產(續)

向本公司最高管理層提供的用於本期分部間資源配置和業績考評的信息列示如下：

	聚酯切片		瓶級切片		短纖及中空		長絲		PTA		其他 #		合計	
	2014年 人民幣千元	2013年 人民幣千元	2014年 人民幣千元	2013年 人民幣千元	2014年 人民幣千元	2013年 人民幣千元	2014年 人民幣千元	2013年 人民幣千元	2014年 人民幣千元	2013年 人民幣千元	2014年 人民幣千元	2013年 人民幣千元	2014年 人民幣千元	2013年 人民幣千元
<b>截至六月三十日止六個月期間</b>														
對外部客戶的銷售收入	2,792,869	3,066,941	1,620,962	1,874,412	3,072,230	3,038,086	157,873	390,597	-	32	280,489	347,923	7,924,423	8,717,991
分部間銷售收入	-	-	-	-	-	-	-	-	2,730,949	3,324,413	-	-	2,730,949	3,324,413
<b>報告分部收入</b>	<b>2,792,869</b>	<b>3,066,941</b>	<b>1,620,962</b>	<b>1,874,412</b>	<b>3,072,230</b>	<b>3,038,086</b>	<b>157,873</b>	<b>390,597</b>	<b>2,730,949</b>	<b>3,324,445</b>	<b>280,489</b>	<b>347,923</b>	<b>10,655,372</b>	<b>12,042,404</b>
對外部客戶的毛(虧)/毛利	(11,032)	(94,944)	21,763	18,207	56,527	(30,355)	(58,508)	(83,331)	-	2	(171,455)	(45,499)	(162,705)	(235,920)
分部間利潤	-	-	-	-	-	-	-	-	(88,927)	4,563	-	-	(88,927)	4,563
<b>報告分部(虧損)/利潤</b>	<b>(11,032)</b>	<b>(94,944)</b>	<b>21,763</b>	<b>18,207</b>	<b>56,527</b>	<b>(30,355)</b>	<b>(58,508)</b>	<b>(83,331)</b>	<b>(88,927)</b>	<b>4,565</b>	<b>(171,455)</b>	<b>(45,499)</b>	<b>(251,632)</b>	<b>(231,357)</b>
折舊及攤銷	35,082	35,927	8,652	5,939	36,966	26,973	2,570	1,654	70,791	83,696	215,098	79,862	369,159	234,051
減值損失	164,028	-	-	-	-	-	-	-	-	-	860,496	-	1,024,524	-
<b>於二零一三年及二零一四年六月三十日</b>														
<b>報告分部資產</b>	<b>582,986</b>	<b>785,969</b>	<b>255,604</b>	<b>240,823</b>	<b>1,000,277</b>	<b>876,652</b>	<b>98,770</b>	<b>236,523</b>	<b>678,558</b>	<b>889,646</b>	<b>1,782,502</b>	<b>1,430,774</b>	<b>4,398,697</b>	<b>4,460,387</b>

# 低於數量化最低要求的分部收入主要來自五個經營分部，包括物流中心，動力中心，水務中心，熱電中心及高纖中心。該等分部均未符合厘定報告分部之數量化最低要求。

## 5.分部信息 (續)

### (b) 報告分部收入、損益、資產及其他重要事項的調節

	截至六月三十日止六個月期間	
	2014年 人民幣千元	2013年 人民幣千元
收入		
報告分部收入	10,655,372	12,042,404
分部間收入抵銷	(2,730,949)	(3,324,413)
營業額	7,924,423	8,717,991
	截至六月三十日止六個月期間	
	2014年 人民幣千元	2013年 人民幣千元
虧損		
報告分部虧損	(251,632)	(231,357)
其他收入	3,970	2,279
銷售費用	(120,321)	(109,521)
管理費用	(1,289,826)	(236,329)
其他支出	(11,196)	(17,087)
財務(費用)/收入-淨額	(8,024)	1,943
應占合營公司利潤/(虧損)	2,026	(2,959)
除所得稅前虧損	(1,675,003)	(593,031)

## 5.分部信息(續)

### (b) 報告分部收入、損益、資產及其他重要事項的調節(續)

	截至六月三十日止六個月期間	
	2014年 人民幣千元	2013年 人民幣千元
<b>折舊及攤銷</b>		
報告分部折舊及攤銷	369,159	234,051
未分配折舊及攤銷	11,638	11,602
	<hr/>	<hr/>
折舊及攤銷總額	380,797	245,653
	<hr/>	<hr/>
	2014年 6月30日 人民幣千元	2013年 12月31日 人民幣千元
<b>資產</b>		
報告分部資產	4,398,697	4,898,663
未分配資產	766,384	529,236
	<hr/>	<hr/>
	5,165,081	5,427,899
其他非流動資產	1,038,253	2,201,834
應收賬款及其他應收款	2,573,459	2,893,774
銀行存款	-	20,000
現金及現金等價物	62,995	85,797
	<hr/>	<hr/>
資產總額	8,839,788	10,629,304
	<hr/>	<hr/>

## 6.營業收入

營業收入是指扣除增值稅和任何折扣及退回後銷售予顧客的貨品銷售金額。

## 7.其他收入

	截至六月三十日止六個月期間	
	2014年 人民幣千元	2013年 人民幣千元
政府補助	2,312	2,098
其他	1,658	181
	<hr/>	<hr/>
	3,970	2,279
	<hr/>	<hr/>

## 8.財務收入及費用

	截至六月三十日止六個月期間	
	2014年 人民幣千元	2013年 人民幣千元
利息收入	31,881	21,714
淨匯兌收益	-	4,134
財務收入	<u>31,881</u>	<u>25,848</u>
利息支出	(38,882)	(23,351)
淨匯兌損失	(527)	-
其他	(496)	(554)
財務費用	<u>(39,905)</u>	<u>(23,905)</u>
財務(費用)/收入	<u>(8,024)</u>	<u>1,943</u>

## 9.營業虧損

財務資料中列示的營業項目數額分析如下：

	截至六月三十日止六個月期間	
	2014年 人民幣千元	2013年 人民幣千元
存貨成本	8,044,803	8,949,348
折舊	376,827	224,571
物業、廠房及設備的減值損失	1,024,524	-
預付租賃攤銷	3,970	4,238
處置物業、廠房及設備之損失淨額	4,431	2,919

## 10.所得稅費用

綜合收益表中的所得稅包括：

	截至六月三十日止六個月期間	
	2014年 人民幣千元	2013年 人民幣千元
當期所得稅		
- 以前年度少提準備	-	294
遞延所得稅	<u>73,783</u>	<u>(104,410)</u>
	<u>73,783</u>	<u>(104,116)</u>

## 10. 所得稅費用(續)

截至二零一四年六月三十日止六個月期間中國所得稅金額是按有關的稅務規定估計的應納稅所得額的25%(二零一三年六月三十日止六個月期間：25%)計算。由於本公司在香港及境外並無業務，故並不需計提香港利得稅或境外所得稅。

根據本公司會計政策，遞延所得稅資產僅可在未來很可能取得應納稅所得額的情況下方能確認。本公司管理層考慮到近兩年以及截至2014年6月30日止6個月期間均存在大額虧損的情況以及未來市場不確定性等重大因素的影響，認為本公司是否能夠產生足夠的應納稅所得額存在重大的不確定性，因此於截至2014年6月30日止6個月期間沖銷了遞延所得稅資產73,783千元。



## 11. 股利

本公司董事會並未提議派發就截至二零一四年六月三十日止六個月期間的中期股利(截至二零一三年六月三十日止六個月期間：無)。

## 12. 每股虧損

### (a) 基本每股虧損

基本每股虧損是按照歸屬於本公司股東的虧損及按期內已發行普通股的加權平均股數計算。

### (b) 攤薄每股虧損

截至二零一三年及二零一四年六月三十日止六個月期間均無具有攤薄性的潛在普通股存在。

	截至六月三十日止六個月期間	
	2014年 人民幣千元	2013年 人民幣千元
歸屬於本公司股東的虧損	(1,748,786)	(488,915)
已發行普通股的加權平均股數	6,000,000,000股	6,000,000,000股
基本及攤薄每股虧損(人民幣元)	(0.291)	(0.081)

## 13. 物業、廠房及設備

	物業、廠房 及設備		其他無形 資產	合計
	人民幣千元	在建工程 人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元
二零一四年一月一日的帳面金額	4,099,374	1,279,939	7,881	5,387,194
增置	995,732	170,986	178,575	1,345,293
處置變賣	(32,503)	-	-	(32,503)
轉入固定資產	-	(1,174,307)	-	(1,174,307)
折舊	(376,260)	-	(567)	(376,827)
累計減值損失	(839,599)	-	(178,575)	(1,018,174)
二零一四年六月三十日的帳面金額	3,846,744	276,618	7,314	4,130,676
二零一三年一月一日的帳面金額	3,495,550	1,870,881	24,682	5,391,113
增置	73,553	180,926	-	254,479
處置變賣	(2,256)	-	-	(2,256)
轉入固定資產	-	(73,553)	-	(73,553)
轉入長期待攤費用	-	(152,347)	-	(152,347)
折舊	(213,558)	-	(11,013)	(224,571)
二零一三年六月三十日的帳面金額	3,353,289	1,825,907	13,669	5,192,865

### 13.物業、廠房及設備(續)

鑒於 2014 年第二季度主要原材料價格的快速上漲，本公司聚酯切片產品的毛利水準急劇下降。本公司於 2014 年 6 月 30 日對聚酯切片事業部的物業、廠房及設備的可收回金額進行了估計，對其計提了減值準備 164,028 千元。可收回金額根據該等資產組預計未來現金流量的現值確定。估計預計未來現金流量的現值時所採用的折現率為 13%。該減值損失的確定也參考了在中國註冊的獨立評估師中聯資產評估集團有限公司對該資產組可收回金額的評估結果。

此外，鑒於 1,4-丁二醇產品價格受煤化工產品衝擊以及嚴重的產能過剩的影響從 2014 年 4 月開始持續大幅度下跌，同時由於工藝路線原因所需的原料價格過高導致單位生產成本在市場上缺乏競爭力，本公司於 2014 年 6 月 30 日對 1,4-丁二醇事業部馬來酸酐生產裝置和 1,4-丁二醇生產裝置進行了減值測試，同時決定對預計無法產生效益的 1,4-丁二醇生產裝置予以停產。根據對物業、廠房及設備的可收回金額的估計結果，計提了減值準備 1,024,524 千元。可收回金額根據該等資產組預計未來現金流量的現值確定。估計預計未來現金流量的現值時所採用的折現率為 13%。該減值損失的確定也參考了在中國註冊的獨立評估師中聯資產評估集團有限公司對該資產組可收回金額的評估結果。

#### 14. 現金及現金等價物

	<b>2014年 6月30日</b>	<b>2013年 12月31日</b>
	人民幣千元	人民幣千元
現金	21	27
于關聯銀行及其他金融機構原存款期少於三個月的存款餘額：		
— 中國石化財務有限公司(「中國石化財務」)	5,078	2,281
— 中信銀行	14,085	21,715
于中國境內第三方銀行原存款期少於三個月的存款餘額	43,811	61,774
	<u>62,995</u>	<u>85,797</u>

#### 15. 應收賬款及其他應收款

	<b>2014年 6月30日</b>	<b>2013年 12月31日</b>
	人民幣千元	人民幣千元
應收賬款	116,234	133,446
應收票據	2,155,563	2,558,598
應收關聯方—貿易款	21,642	22,094
	<u>2,293,439</u>	<u>2,714,138</u>
其他應收款、訂金及預付帳款	142,115	180,930
應收關聯方—非貿易款	138,798	-
	<u>280,913</u>	<u>180,930</u>
減：壞賬準備	(893)	(1,294)
	<u>280,020</u>	<u>179,636</u>
	<u>2,573,459</u>	<u>2,893,774</u>

銷售一般通過現金方式進行。信貸一般只會在經過商議後，給予擁有良好歷史記錄的主要客戶。

## 15. 應收賬款及其他應收款(續)

於二零一四年六月三十日及二零一三年十二月三十一日，基於發票日的應收賬款、應收票據、應收關聯方一貿易款的賬齡分析如下：

	2014年 6月30日 人民幣千元	2013年 12月31日 人民幣千元
六個月以內	2,293,034	2,710,430
六個月至十二個月以內	405	3,708
	<u>2,293,439</u>	<u>2,714,138</u>

## 16. 股本及股份溢價

	股份數目 (千計)	普通股 人民幣千元	股份溢價 人民幣千元	合計 人民幣千元
於二零一四年一月一日及二零一四年六月三十日	6,000,000	6,000,000	518,833	6,518,833
於二零一三年一月一日及二零一三年六月三十日	4,000,000	4,000,000	2,518,833	6,518,833

## 17. 其他儲備

根據中國有關法律，本公司須提取安全生產費相關的專項儲備，計提依據為特定化工產品的營業額。截至二零一四年六月三十日止六個月期間，本公司從留存收益中結轉人民幣 77 千元(截至二零一三年六月三十日止六個月期間：人民幣 1,115 千元)作為安全生產費相關的專項儲備。

截至二零一四年六月三十日止六個月期間內，未計提法定盈餘公積或任意盈餘公積(截至二零一三年六月三十日止六個月期間：無)。

## 18. 借款

	2014年6月30日 人民幣千元	2013年12月31日 人民幣千元
流動—信用借款	1,865,000	1,602,907

借款的變動分析如下：

	人民幣千元
截至二零一四年六月三十日止六個月期間	
二零一四年一月一日期初結餘	1,602,907
借貸所得款	3,295,411
償還借款	(3,035,088)
匯兌損失	1,770
二零一四年六月三十日期末結餘	1,865,000

截至二零一四年六月三十日止六個月期間借款利息費用為人民幣38,882千元(截至二零一三年六月三十日止六個月期間：23,351千元)。

本公司有以下未動用借款額度：

	2014年6月30日 人民幣千元	2013年12月31日 人民幣千元
浮動利息：	935,000	550,000

該等借款額度用於幫助營運資本的融資及對長期資產的持續投資。

本公司並未面臨任何債務抵押負債。本公司有足夠的空間使其滿足現有的借款協議。本公司有足夠的營運資本及未動用的融資額度來支持其經營活動及持續投資。

## 19. 遞延所得稅資產

	截至六月三十日止六個月期間	
	2014年 人民幣千元	2013年 人民幣千元
一月一日期初結餘	73,783	312,039
計入當期利潤	(73,783)	104,410
六月三十日期末結餘	-	416,449

## 20. 應付帳款及其他應付款

	2014年6月30日	2013年12月31日
	人民幣千元	人民幣千元
應付帳款	671,534	617,927
應付關聯方—貿易款	652,172	892,917
	<u>1,323,706</u>	<u>1,510,844</u>
應付關聯方—非貿易款	27,336	43,168
其他應付款及預提費用	249,047	347,588
	<u>276,383</u>	<u>390,756</u>
	<u>1,600,089</u>	<u>1,901,600</u>

應付帳款及應付關聯方—貿易款的到期日分析如下：

	2014年6月30日	2013年12月31日
	人民幣千元	人民幣千元
三個月以內	1,071,615	1,439,947
四個月至六個月	226,460	29,946
七個月至十二個月以內	8,323	24,458
十二個月以上	17,308	16,493
	<u>1,323,706</u>	<u>1,510,844</u>

## 21. 遞延收益

	截止六月三十日止六個月期間	
	2014年 人民幣千元	2013年 人民幣千元
於一月一日	61,333	55,103
本期間收到的政府補助	1,000	918
本期間於綜合收益表中確認的收益	(2,312)	(2,098)
於六月三十日	<u>60,021</u>	<u>53,923</u>

## 22. 或有負債

國家稅務總局於二零零七年六月頒發國稅函[2007]664號文後，本公司已按相關稅務部門通知，於二零零七年按33%的稅率及於二零零八年及以後年度按25%的稅率繳納企業所得稅，但對二零零六年及以前年度企業所得稅稅率差異仍存在不確定性。迄今為止，本公司未被要求額外支付二零零七年度之前的企業所得稅。於二零一四年六月三十日，該事項亦未有新進展。由於本公司管理層認為不能可靠估計該項義務的金額，即使該項義務可能存在，因此在中期財務資料中未對二零零七年度之前不確定的所得稅差異提取準備。

## 23. 承擔

### (a) 資本承擔

資本承擔主要為建造建築物、廠房、機器及採購設備的資本性支出承諾。於二零一四年六月三十日，本公司於中期財務資料中未計提的資本承擔列示如下：

	2014年6月30日 人民幣千元	2013年12月31日 人民幣千元
已獲授權且已簽約	200,766	233,050
已獲授權但未簽約	156,294	300,676
	<u>357,060</u>	<u>533,726</u>

### (b) 投資承擔

於二零一四年六月三十日，本公司於中期財務資料中未計提的有關於合營公司遠東儀化的投資承擔為美元8,000千元(於二零一三年十二月三十一日：美元8,000千元)。

## 24. 關聯方交易

中國石化集團公司、中國石化及中國中信集團公司(原「中國國際信託投資公司」)被視為關聯人士是因為他們對本公司的財務和經營決策能夠控制或重大影響。

中國石化財務、中信銀行、中國石化集團公司及中國石化的其他附屬公司、合營公司及聯營公司及中國中信集團公司的其他附屬公司及合營公司亦被視作為關聯人士是因為他們共同受到中國石化集團公司、中國石化或中國中信集團公司的共同控制或重大影響。

中國中信集團公司於二零一一年十二月二十七日成立中國中信股份有限公司(「中信股份」)，雙方簽訂重組協議，據此中國中信集團公司已將所持本公司股份720,000,000股於二零一三年二月二十五日轉讓予中信股份。

本公司及其他合營方能對遠東儀化行使共同控制，因此遠東儀化被視為本公司關聯方。

### (a) 採購貨物及服務

	截止六月三十日止六個月期間	
	2014年 人民幣千元	2013年 人民幣千元
採購貨物：		
-中國石化及其附屬公司	6,557,316	5,660,824
-中國石化集團公司及其附屬公司(不包括中國石化及其附屬公司及中國石化財務)	77,229	6,634
保險費用支出：		
-中國石化集團公司及其附屬公司(不包括中國石化及其附屬公司及中國石化財務)	341	7,390
服務費：		
- 中國石化及其附屬公司	1,119	10,885
建造與檢修支出：		
-中國石化集團公司及其附屬公司(不包括中國石化及其附屬公司及中國石化財務)	10,263	38,023
雜項服務費支出		
-中國石化集團公司及其附屬公司(不包括中國石化及其附屬公司及中國石化財務)	5,577	5,222
合計	<b>6,651,845</b>	<b>5,728,978</b>



## 24. 關聯人士交易(續)

### (b) 銷售貨物及服務

	截止六月三十日止六個月期間	
	2014年 人民幣千元	2013年 人民幣千元
銷售貨物：		
- 中國石化集團公司及其附屬公司(不包括中國石化及其附屬公司及中國石化財務)	28,295	170,436
利息收入：		
- 中國石化財務	429	598
- 中信銀行	327	365
雜項收入：		
- 中國石化集團公司及其附屬公司(不包括中國石化及其附屬公司及中國石化財務)	7,400	-
<b>合計</b>	<b>36,451</b>	<b>171,399</b>

### (c) 其他

	截至六月三十日止六個月期間	
	2014年 人民幣千元	2013年 人民幣千元
利息支出：		
- 中國石化財務	17,593	11,487
收到借款：		
- 中國石化財務	2,000,000	500,000
償還借款：		
- 中國石化財務	1,900,000	300,000

## 24. 關聯人士交易(續)

### (d) 關鍵管理人員的報酬

關鍵管理人員的報酬于截至二零一四年六月三十日止六個月期間為人民幣1,332千元(截至二零一三年六月三十日止六個月期間：人民幣1,405千元)，如下：

	截至六月三十日止六個月期間	
	2014年 人民幣千元	2013年 人民幣千元
日常在職報酬	1,203	1,281
退休金供款	129	124
	<u>1,332</u>	<u>1,405</u>

### (e) 銷售或採購貨物或服務產生的期終結餘

	2014年6月30日 人民幣千元	2013年12月31日 人民幣千元
銀行存款		
-中國石化財務	5,078	2,281
-中信銀行	14,085	21,715
	<u>19,163</u>	<u>23,996</u>
應收關聯方款項：		
-中國石化及其附屬公司	21,627	-
-中國石化集團公司及其附屬公司(不包括中國石化及其附屬公司及中國石化財務)	138,813	22,094
	<u>160,440</u>	<u>22,094</u>
應付關聯方款項：		
-中國石化及其附屬公司	348,586	490,001
-中國石化集團公司及其附屬公司(不包括中國石化及其附屬公司及中國石化財務)	329,724	445,006
-中國石化財務	1,198	1,078
	<u>679,508</u>	<u>936,085</u>
來自關聯方借款：		
-中國石化財務	800,000	700,000

### (e) 擔保

根據聯合授信合約，遠東儀化將被提供期限五年，共計上限3.5億美元的貸款。本公司與百慕達遠東新世紀(控股)公司(「遠東新世紀」)將按照其在遠東儀化中的持股比例作出相對的擔保。基於本公司和遠東新世紀於2013年5月13日在遠東儀化的持股比例，本公司和遠東新世紀將分別為遠東儀化在該授信額度下取得的百分之四十和百分之六十的貸款提供擔保。截止2014年6月30日，遠東儀化沒有發生任何貸款。

## 7.2 按照中國企業會計準則編制之半年度財務報告

中國石化儀征化纖股份有限公司(「本公司」)按中國企業會計準則編制的財務報表經普華永道中天會計師事務所(特殊普通合伙)汪超及劉毅註冊會計師審計，並於二零一四年八月二十二日出具無保留意見的審計報告。以下財務資料節錄自本公司截至二零一四年六月三十日止六個月按照中國企業會計準則編制的經審計之半年度財務報告。

### 資產負債表

(金額單位:人民幣千元)

資產	2014年 6月30日	2013年 12月31日
流動資產		
貨幣資金	62,995	105,797
應收票據	2,155,563	2,558,598
應收賬款	116,249	140,540
預付款項	29,787	28,358
其他應收款	163,015	7,813
存貨	1,332,117	1,320,644
其他流動資產	108,845	158,465
流動資產合計	<u>3,968,571</u>	<u>4,320,215</u>
非流動資產		
長期股權投資	586,876	584,850
固定資產	3,846,744	3,963,871
在建工程	276,618	1,279,939
無形資產	160,979	271,143
長期待攤費用	-	135,503
遞延所得稅資產	-	73,783
非流動資產合計	<u>4,871,217</u>	<u>6,309,089</u>
資產總計	<u><b>8,839,788</b></u>	<u><b>10,629,304</b></u>

**資產負債表(續)**

(金額單位:人民幣千元)

## 負債及股東權益

## 流動負債

短期借款	1,865,000	1,602,907
應付票據	300,000	400,000
應付帳款	760,762	800,758
預收款項	262,944	310,086
應付職工薪酬	36,906	2,246
應交稅費	8,804	11,570
應付利息	2,777	2,793
其他應付款	227,897	374,147

## 流動負債合計

	<u>3,465,090</u>	<u>3,504,507</u>
--	------------------	------------------

## 非流動負債

遞延收益	28,412	28,309
------	--------	--------

## 負債合計

	<u>3,493,502</u>	<u>3,532,816</u>
--	------------------	------------------

## 股東權益

股本	6,000,000	6,000,000
資本公積	1,146,794	1,146,794
專項儲備	1,524	1,447
盈餘公積	200,383	200,383
(累計虧損)/未分配利潤	(2,002,415)	(252,136)

## 股東權益合計

	<u>5,346,286</u>	<u>7,096,488</u>
--	------------------	------------------

## 負債及股東權益總計

	<u><b>8,839,788</b></u>	<u><b>10,629,304</b></u>
--	-------------------------	--------------------------

## 利潤表

截至 6 月 30 日止 6 個月期間

(金額單位:人民幣千元)

	截至 6 月 30 日止 6 個月期間	
	2014 年	2013 年
一、營業收入	7,924,423	8,717,991
減：營業成本	(8,046,864)	(8,812,475)
營業稅金及附加	(2,764)	(29)
銷售費用	(120,321)	(109,521)
管理費用	(391,805)	(374,303)
財務(費用)/收益 - 淨額	(8,024)	1,943
資產減值損失	(1,024,524)	15
投資收益/(損失)	2,026	(2,959)
其中：對合營企業的投資收益/(損失)	<u>2,026</u>	<u>(2,959)</u>
二、營業虧損	(1,667,853)	(579,338)
加：營業外收入	3,063	1,305
減：營業外支出	(11,706)	(17,528)
其中：非流動資產處置損失	<u>(4,940)</u>	<u>(3,360)</u>
三、虧損總額	(1,676,496)	(595,561)
減：所得稅費用	<u>(73,783)</u>	<u>104,116</u>
四、淨虧損	<b><u>(1,750,279)</u></b>	<b><u>(491,445)</u></b>
五、每股虧損		
基本每股虧損(人民幣元)	<u>(0.29)</u>	<u>(0.08)</u>
稀釋每股虧損(人民幣元)	<u>(0.29)</u>	<u>(0.08)</u>
六、其他綜合收益	<u>-</u>	<u>-</u>
七、綜合收益總額	<b><u>(1,750,279)</u></b>	<b><u>(491,445)</u></b>

## 現金流量表

截至 6 月 30 日止 6 個月期間

(金額單位:人民幣千元)

	截至 6 月 30 日止 6 個月期間	
	2014 年	2013 年
一、經營活動產生的現金流量		
銷售產品收到的現金	8,296,580	8,490,195
收到的稅費返還	3,011	1,191
現金流入小計	<u>8,299,591</u>	<u>8,491,386</u>
購買商品、接受勞務支付的現金	(7,853,590)	(8,526,094)
支付給職工以及為職工支付的現金	(475,103)	(458,092)
支付的各项稅費	(20,935)	(26,610)
支付的其他與經營活動有關的現金	(206,977)	(205,757)
現金流出小計	<u>(8,556,605)</u>	<u>(9,216,553)</u>
經營活動使用的現金流量淨額	<u><b>(257,014)</b></u>	<u><b>(725,167)</b></u>
二、投資活動產生的現金流量		
處置固定資產收回的現金淨額	1,202	1,074
收到其他與投資活動有關的現金	22,625	1,977
現金流入小計	<u>23,827</u>	<u>3,051</u>
購建固定資產及無形資產支付的現金	(11,530)	(122,659)
取得金融資產所支付的現金	-	(20,000)
現金流出小計	<u>(11,530)</u>	<u>(142,659)</u>
投資活動產生/(使用)現金流量淨額	<u><b>12,297</b></u>	<u><b>(139,608)</b></u>
三、籌資活動產生的現金流量		
取得借款收到的現金	3,295,411	1,357,724
償還債務支付的現金	(3,035,088)	(595,128)
償付利息支付的現金	(37,068)	(20,877)
現金流出小計	<u>(3,072,156)</u>	<u>(616,005)</u>
籌資活動產生的現金流量淨額	<u><b>223,255</b></u>	<u><b>741,719</b></u>
四、匯率變動對現金及現金等價物的影響	<u>(1,340)</u>	<u>1,678</u>
五、現金及現金等價物淨減少額	<u><b>(22,802)</b></u>	<u><b>(121,378)</b></u>
加：期初現金及現金等價物餘額	<u>85,797</u>	<u>162,027</u>
六、期末現金及現金等價物餘額	<u><b>62,995</b></u>	<u><b>40,649</b></u>

## 股東權益變動表

截至 6 月 30 日止 6 個月

(金額單位：人民幣千元)

項目	股本	資本公積	專項儲備	盈餘公積	未分配利潤	股東權益合計
2013 年 1 月 1 日餘額	4,000,000	3,146,794	80	200,383	1,202,081	8,549,338
2013 年 1 月至 6 月增減變動額						
淨虧損	-	-	-	-	(491,445)	(491,445)
安全生產費-本期提取	-	-	1,199	-	-	1,199
- 本期使用	-	-	(84)	-	-	(84)
2013 年 6 月 30 日餘額	<b>4,000,000</b>	<b>3,146,794</b>	<b>1,195</b>	<b>200,383</b>	<b>710,636</b>	<b>8,059,008</b>
2013 年 7 月至 12 月增減變動額						
淨虧損	-	-	-	-	(962,772)	(962,772)
股東權益內部結轉						
-資本公積轉增股本	2,000,000	(2,000,000)	-	-	-	-
安全生產費-本期提取	-	-	529	-	-	529
- 本期使用	-	-	(277)	-	-	(277)
2013 年 12 月 31 日餘額	<b>6,000,000</b>	<b>1,146,794</b>	<b>1,447</b>	<b>200,383</b>	<b>(252,136)</b>	<b>7,096,488</b>
2014 年 1 月 1 日餘額	6,000,000	1,146,794	1,447	200,383	(252,136)	7,096,488
2014 年 1 月至 6 月增減變動額						
淨虧損	-	-	-	-	(1,750,279)	(1,750,279)
安全生產費-本期提取	-	-	432	-	-	432
- 本期使用	-	-	(355)	-	-	(355)
2014 年 6 月 30 日餘額	<b>6,000,000</b>	<b>1,146,794</b>	<b>1,524</b>	<b>200,383</b>	<b>(2,002,415)</b>	<b>5,346,286</b>

### 7.3 本公司按不同準則編制的財務報表差異調節表

同時按照國際財務報告準則與按中國會計準則披露的財務報告中財務報表淨利潤（虧損以“-”號填列）和淨資產差異情況

	淨虧損		淨資產	
	截至 2014 年 6 月 30 日止 6 個月期間	截至 2013 年 6 月 30 日止 6 個月期間	2014 年 6 月 30 日	2013 年 12 月 31 日
按企業會計準則	(1,750,279)	(491,445)	5,346,286	7,096,488
差異項目及金額-				
政府補助(a)	1,416	1,415	(31,608)	(33,024)
專項儲備(b)	77	1,115	-	-
稅務影響	-	-	-	-
按國際財務報告準則	<u>(1,748,786)</u>	<u>(488,915)</u>	<u>5,314,678</u>	<u>7,063,464</u>

#### a. 政府補助

根據中國企業會計準則，政府提供的補助，按國家相關規定作為“資本公積”處理的，不屬於遞延收益。按《國際財務報告準則》的規定將與資產相關的政府補助確認為遞延收益，並在相關資產使用壽命內平均分配，計入當期損益。

#### b. 專項儲備

按中國企業會計準則，按國家規定提取的安全生產費，記入當期損益並在所有者權益中的專項儲備單獨反映。發生與安全生產相關的費用性支出時，直接沖減專項儲備。使用形成與安全生產相關的固定資產時，按照形成固定資產的成本沖減專項儲備，並確認相同金額的累計折舊，相關資產在以後期間不再計提折舊。而按國際財務報告準則，費用性支出於發生時計入損益，資本性支出於發生時確認為固定資產，按相應的折舊方法計提折舊。



## 8.其他事項

### 8.1 遵守《企業管治常規守則》

本公司在截至二零一四年六月三十日止六個月內一直遵守香港聯交所上市規則附錄十四《企業管治守則》的守則條文，惟：

守則條文第A.2.1條規定董事長與行政總裁的角色應有區分及不應由一人同時兼任。因年齡原因，肖維箴先生于二零一四年四月三日辭去本公司副董事長及總經理之職務，該辭任自該日生效。由於本公司暫未能物色合適的總經理人選，於二零一四年四月三日召開的第七屆董事會第十四次會議，聘任盧立勇先生為本公司總經理，該任命自董事會決議之日起生效。

守則條文第A.5.1條規定上市發行人應設立提名委員會。截至報告期末，本公司未設立提名委員會。但《公司章程》對董事的提名作出了明確的規定。根據《公司章程》，本公司獨立董事候選人由本公司董事會、監事會、單獨或者合併持有本公司已發行股份百分之一以上的股東提名，其餘的董事候選人由本公司董事會、監事會、單獨或合併持有本公司已發行股份百分之三以上的股東提名。董事由本公司股東大會選舉產生，每屆任期不超過三年，任期屆滿，可以連選連任。

二零一四年八月二十二日，本公司第七屆董事會審核委員會召開第十二次會議，主要審閱了本公司於本報告期內的半年度財務報告。

### 8.2 遵守《標準守則》

本公司董事會批准採納上市規則附錄十所載之《標準守則》，在向所有董事、監事及高級管理人員作出特定查詢後，本公司確定本公司董事、監事及高級管理人員于本報告期內均遵守《上市規則》附錄十所載之《標準守則》中所載的有關標準。

### 8.3 購買、出售或購回本公司上市股份

於本報告期內，本公司概無購買、出售或購回任何本公司之上市股份。

8.4 詳細的本公司半年度業績公告（即包括上市規則附錄16第46（1）至第46（6）段（包括首尾兩段在內）所規定的全部資料）將在適當時間在香港聯交所網頁登載。

承董事會命  
董事會秘書  
吳朝陽

二零一四年八月二十二日，南京

本公司現任董事為盧立勇、孫志鴻、沈希軍、龍幸平、張鴻、官調生、孫玉國、李建平，史振華\*、喬旭\*、楊雄勝\*、陳方正\*

\*獨立董事